



SWD powervolleys DÜREN

Netzgeflüster

Ausgabe № 05

25.01.2020

HELIOS GRIZZLYS GIESEN

12.02.2020

TV ROTTENBURG



Erfahren Sie mehr über uns und unsere Arbeit...



Besuchen Sie auch unsere anderen gastronomischen Ausbildungszentren:

Nideggen · Im Effels 10
À la carte Lehrrestaurant

Düren · Friedenstraße 76
Lehrcafé - Friedhofscfé

Öffnungszeiten & Speisekarten
finden Sie unter:

www.dga-dueren.de

**Gastronomisches
Ausbildungszentrum der**



**DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR
ARBEITSFÖRDERUNG mbH**

ARENA Kreis Düren

Mittagstisch Mo. - Fr. von 11.30 - 13.30 Uhr
Veranstaltungen & Catering
auf Anfrage

Bei den Spielen der



bieten wir:

Hallencatering +
À la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn,
während des Spiels
sowie 1 Std. nach Spielende



www.dga-dueren.de

0 24 21 - 4 95 59 28
arena@dga-dueren.de

– AUFSCHLAG –

Liebe Volleyballfreunde,

zwei Mal schon konnte er in der Arena auflaufen und das Team während der Heimspiele unterstützen. Ebenso erfreute er die Fans mit seinen Aktionen. Die Rede ist vom SWD-Klimahelden. Gemeinsam mit den Kunden, Partnern und Mitarbeitern macht er Düren zur Stadt der Klimahelden. Dazu inszeniert er auf spielerische Art und Weise, wie jeder von uns durch Umdenken einen Beitrag zu einem klimaschonenden Energiekonsum leisten kann. Wer sich für Ökostrom und Gas der SWD entscheidet, ist z.B. automatisch ein Klimaheld.



Heldenhaft ist aber auch unser Team bei den letzten beiden Heimspielen aufgetreten. Da rieb sich selbst der Klimaheld die Augen, als der haushohe Favorit und Serienmeister vom Bodensee im Schnelldurchgang aus der Halle gefegt wurde. Beim Match gegen Frankfurt zeigte unser Team dann auch noch eine heldenhafte kämpferische Leistung. Das alles zusammengepackt, lässt auf ein spannendes Pokalendspiel in Mannheim mit vielen Dürener Fans im Rücken hoffen!

Das gesamte SWD-Team drückt dafür die Daumen!

Viele Grüße

Heinrich Klocke

Heinrich Klocke

INHALT

- 3 **Aufschlag**
- 5 **Das Team**
der SWD powervolleys 2019/2020
- 8 **Rückblick**
Aufholjagd gebremst
- 10 **Statistik**
- 12/14 **SWD powervolleys ganz nah**
Doppelblock mit Tim Broshog und Egor Bogachev
- 16/17 **DVV-Pokal**
Nach zehn Jahren wieder im Finale
- 19 **Zu Gast**
HELIOS GRIZZLYS Giesen
- 21 **Zu Gast**
TV Rottenburg
- 23 **SWD powervolleys Jugend**
Kids & Family Day in der Arena
- 25 **Rund um den Volleyball**
*Olympia-Qualifikation
Techniker Beach Tour 2020*
- 28 **Ehrenamt**
*Das Team hinter dem Team
Die Hallenkoordinatoren*
- 30 **Patenschaften**
Unsere Hymne



DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst? Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder direkt auf www.swd-powervolleys.de/netzgefluester herunterladen.

HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren
Anschrift: Altenteich 4, 52349 Düren
E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Internet: www.swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:
Rüdiger Hein (Geschäftsführer)

REDAKTION NETZGEFLÜSTER:

Markus Schnitzler, Annika Blaeser,
Stefanie Schneider, Stephan Johnen

FOTOS:
Rudi Bartgens, Guido Jansen, Joe Gras, Florian Zons

PROJEKTLEITUNG
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 20.01.2020, 23:59 Uhr

DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de

Heizung kostenlos. Vorteile grenzenlos. SWD HausWärme.

Inkl. Einbau,
Wartung,
24/7 Service.

Eine neue Heizung ist umweltfreundlich, spart Geld – und mit SWD HausWärme sogar die Anschaffungskosten! Inklusive Einbau, Wartung und Service. Kombiniert ist dieses Angebot mit einem Wärmeliefervertrag, der Sie mit CO₂-neutraler Wärme versorgt. Sprechen Sie mit unserem Heizungsprofi Andre Buchenau, Telefon: 02421 126-347. Er freut sich auf Ihren Anruf!

Jetzt informieren

unter www.stadtwerke-dueren.de



SWD
Für Dich. Für Düren.



Das Lumen Filmtheater
hat was Kleines gekriegt und
das kommt jetzt ganz groß raus!

Jetzt: der neue Kinosaal

MY PRIVATE
Lumen

auch günstig & exklusiv
zum Mieten!

MyPrivateLumen.de



Modernste Digitalprojektion auf größtmöglicher Leinwand inkl. 3D & 7.1-Sound. Computergesteuerte LED-Beleuchtung für unterschiedliche Lichtstimmungen, Klimatisierung und viel Zusatzausstattung für alle Arten der Nutzung.

Viel Platz und Komfort für jeden Gast in 39 Premium-Leder-Sesseln mit Holztischen bis zur ersten Reihe. MY PRIVATE LUMEN ist behindertengerecht: zugänglich ohne Stufen und ausgestattet mit 2 Rollstuhlfahrer-Plätzen.



Kann denn Gaming genialer sein? Die eigene Konsole, die eigenen Spiele & die eigenen Kumpels und dazu nun der „eigene“ Kinosaal mit viel Platz. Spielen auf der großen Leinwand & mit coolem Sound.

Firmen-Events im MY PRIVATE LUMEN! Eine außergewöhnliche Location mit besonderer Atmosphäre, benötigter Technik & favorisiertem Catering inszeniert (z. B.) Ihre Seminare, Vorträge, Meetings & Versammlungen filmreif.



DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2019/2020



IVAN BATANOV

Größe: 1,82 m
Geburtstag: 25.04.2000
Nationalität: deutsch
Position: Libero

No 1



TOBIAS BRAND

Größe: 1,95 m
Geburtstag: 09.07.1998
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

No 10



TIM BROSHOG

Größe: 2,05 m
Geburtstag: 02.12.1987
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

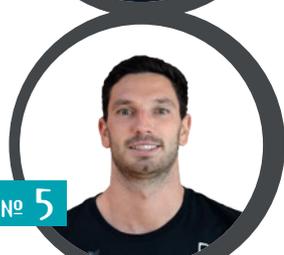
No 3



MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m
Geburtstag: 06.08.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

No 11



PHILIPP SCHUMANN

Größe: 2,00 m
Geburtstag: 02.05.1993
Nationalität: deutsch
Position: D

No 5



ERIC BURGGRÄF

Größe: 1,84 m
Geburtstag: 10.03.1999
Nationalität: deutsch
Position: Zuspieler

No 12



BLAIR BANN

Größe: 1,83 m
Geburtstag: 26.02.1988
Nationalität: kanadisch
Position: Libero

No 6



SEBASTIAN GEVERT

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 23.06.1988
Nationalität: chilenisch
Position: Diagonalangreifer

No 13



NIKLAS SEPPÄNEN

Größe: 1,94 m
Geburtstag: 30.06.1993
Nationalität: finnisch
Position: Außenangreifer

No 7



LUKAS MAASE

Größe: 2,12 m
Geburtstag: 28.08.1998
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

No 14



BJÖRN ANDRAE

Größe: 2,00 m
Geburtstag: 14.05.1981
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

No 8



TOMÁŠ KOCIAN-FALKENBACH

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.03.1988
Nationalität: deutsch, slowakisch
Position: Zuspieler

No 17



EGOR BOGACHEV

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 06.04.1997
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

No 9



TRAINER: STEFAN FALTER



Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

„Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt!“

■ Prävention*

- Neue Rückenschule
- Rücken Basic
- Wirbelsäulengymnastik
- Gerätetraining Rücken plus
- Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining
- Beckenbodengymnastik
- Präventives Ausdauertraining
- Entspannungstraining Taji
- Autogenes Training
- Progressive Muskelentspannung
- Gelassen und sicher im Stress

*zertifiziert durch die Zentrale Prüfstelle Prävention

■ Fitness

- Pilates
- Yin Yoga + Hatha Yoga
- Rücken, Yoga, Pilates & Faszien
- Functional Training – Core & More mit Michael Andrei
- Muskelaufbautraining
- Vitaler Rücken
- Skigymnastik mit Gerätetraining
- Ganzheitliches Gesundheits-training u.a. an Geräten 50 plus
- Cardio & Rücken
- Faszientraining
- Fitness Mix 55 plus
- Fitness 55 plus
- Selbstverteidigung
- Entspannt und achtsam durch den Alltag
- Sport für (werdende) Mütter
- Betriebl. Gesundheitsförderung
- Personaltraining

■ Rehasport

- Herzsport
- Lungensport
- Thoraxsport
- Diabetessport
- Gefäßsport
- Wirbelsäulengymnastik
- Schulter- und Nackengruppe
- Sport nach Knie- und Hüftgelenksimplantation
- Gelenksport
- Sport in der Brustkrebs-nachsorge
- Tumorsportgruppe

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Druck dein Bild –
mit Sihl Fotopapieren!



Jetzt **10% Neukundenrabatt** im
Sihl Direct Onlineshop
sichern!
www.sihl-direct.de

SIHL FOTOPAPIERE

Für alle, die ihre Bilder gerne selber drucken

Ideal für die erfolgreichen Momente im Leben – hochglänzende, satinierte oder matte Papiere für Ihren Drucker zu Hause. Universell einsetzbar auf allen Tintenstrahldruckern.

- > Gestochen scharfe und brillante Farben
- > Schnelltrocknend
- > Direkt bestellbar im Sihl Direct Onlineshop

VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de



SWD Powervolleys vor – noch ein Tor!
Weitere Info's gibt es im Netz:
www.vossen-soehne.de, und jetzt
erstmal viel Spaß beim heutigen Spiel!



– RÜCKBLICK –

AUFHOLJAGD GEBREMST

Bisher waren die SWD powervolleys vor allem im DVV-Pokal erfolgreich, während sie in der Bundesliga-Hinrunde überraschend viele Niederlagen kassierte. Vor und nach der Pause, die die Liga rund um den Jahreswechsel einlegte, gab es nun zwei Siege gegen Spitzenmannschaften, auf die jedoch ein Rückschlag folgte.



21.12.2019 SWD powervolleys – VfB Friedrichshafen 3:0
25:20, 25:12, 25:22

MVP: Tobias Brand (Düren), Brendan Schmidt (Friedrichshafen)

Das Jahr 2019 endete mit einem Hammer. Die SWD powervolleys ließen dem Favoriten vom Bodensee keine Chance. Sie gingen im ersten Satz gleich in Führung und setzten sich letztlich durch hohen Druck in Aufschlag und Angriff ab. Im zweiten Satz gelang ihnen einfach alles. Danach gestalteten die Häfler das Spiel offener, ohne Düren vom erfolgreichen Weg abbringen zu können.



15.1.2020 SWD powervolleys – United Volleys Frankfurt 3:2

23:25, 20:25, 36:34, 25:21, 15:13

MVP: Egor Bogachev (Düren), Matthias Valkiers (Frankfurt)

Nach der Pause, die durch die Feiertage und Olympia-Qualifikation entstand, unterlag ein weiteres Spitzenteam in Düren. Dabei stand unsere Mannschaft – erstmals mit Ivan Batanov als Libero in der Startformation – kurz davor, das Spiel mit 0:3 zu verlieren. Zwei Sätze lang hatte sie Probleme mit den Hessen um den starken Angreifer Yanagida. Im dritten Satz nutzten die United Volleys ihre Satzballen nicht. Die Gastgeber setzten sich nach langer Verlängerung durch und drehten das Spiel nach großem Kampf noch komplett.

18.1.2020 Netzhoppers KW-Bestensee – SWD powervolleys 3:1

29:27, 25:22, 22:25, 23:25

MVP: Theo Timmermann (Netzhoppers), Tim Broshog (Düren)

Auch das Spiel gegen die Netzhoppers begann mit zwei verlorenen Sätzen. Den spannenden ersten Satz gaben die SWD powervolleys am Ende unglücklich ab, im zweiten Durchgang meldeten sie sich nach anfänglichem Rückstand zurück und unterlagen doch noch. Mit dem besseren dritten Satz schienen sie auf dem Weg zum erneuten Comeback, aber das Hin und Her im vierten Satz beendeten die Netzhoppers mit einem Ass.



LIVE IM / AM NETZ



VOLLEYBALL BUNDESLIGA

DIE **STÄRKSTEN BLOCKS**, DIE **SCHNELLSTEN SPIKES**, DIE **SPANNENDSTEN HIGHLIGHTS** & VIELES MEHR!

Getreu dem Motto „LIVE IM UND AM NETZ“ hat sporttotal im Jahr 2018 alle 24 Spielstätten der Bundesligisten sowie 10 Standorte in der 2. Bundesliga mit dem vollautomatischen Kamerasystem ausgestattet, um dieser dynamischen Sportart eine Bühne zu geben.

Komplette Spiele oder **Videos on Demand** sind über Webseite und App jederzeit aufrufbar – garantiert kein Spiel mehr verpassen, so nah dran wie nie zuvor!



WWW.SPORTTOTAL.TV

powered by



AUFSCHLAG FÜR SPITZENVOLLEYBALL

Die Volleyball Bundesliga der Frauen und Männer **LIVE** auf SPORT1!

sport1

www.sport1.de

RWE

Willkommen im erneuerbaren Zeitalter.

Wir stehen für sauberen, sicheren und bezahlbaren Strom. Wir investieren Milliarden in Erneuerbare Energien und Speicher. Wir haben ein klares Ziel: klimaneutral bis 2040. Willkommen bei der neuen RWE.

rwe.com



SPIELPLAN 2019/2020

 = Heimspiele

 = Live-Übertragung

Spieltermin	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis	Wettbewerb	
 Do, 17.10.19 19:00	SWD powervolleys Düren	KönigsWusterh.	3:1 / 97:84 (22:25 25:17 25:22 25:20)	Bundesliga	
Do, 24.10.19 19:10	Giesen	SWD powervolleys Düren	3:1 / 98:85 (25:20 23:25 25:20 25:20)	Bundesliga	
 So, 27.10.19 18:00	SWD powervolleys Düren	Unterhaching	3:1 / 99:87 (25:23 25:21 24:26 25:17)	Bundesliga	
Mi, 30.10.19 19:30	Frankfurt	SWD powervolleys Düren	3:0 / 75:58 (25:16 25:22 25:20)	Bundesliga	
Sa, 02.11.19 19:00	Lüneburg	SWD powervolleys Düren	0:3 / 61:75 (20:25 20:25 21:25)	DVV Pokal (Achtelfinale)	
Sa, 09.11.19 19:30	Rottenburg	SWD powervolleys Düren	0:3 / 75:82 (30:32 22:25 23:25)	Bundesliga	
 Do, 14.11.19 18:10	SWD powervolleys Düren	Herrsching	0:3 / 55:75 (16:25 22:25 17:25)	Bundesliga	
Sa, 16.11.19 18:30	Berlin	SWD powervolleys Düren	3:0 / 75:58 (25:16 25:20 25:22)	Bundesliga	
 Mi, 20.11.19 19:00	SWD powervolleys Düren	Frankfurt	3:1 / 97:89 (22:25 25:20 25:22 25:22)	DVV Pokal (Viertelfinale)	
 Sa, 23.11.19 19:30	SWD powervolleys Düren	Lüneburg	0:3 / 61:75 (16:25 22:25 23:25)	Bundesliga	
 Do, 05.12.19 19:10	SWD powervolleys Düren	Eltmann	3:1 / 95:81 (20:25 25:20 25:18 25:18)	Bundesliga	
 So, 08.12.19 14:30	SWD powervolleys Düren	Rottenburg	3:0 / 75:55 (25:16 25:17 25:22)	DVV Pokal (Halbfinale)	
Sa, 14.12.19 20:00	Bühl	SWD powervolleys Düren	3:2 / 100:99 (25:17 25:23 18:25 17:25 15:9)	Bundesliga	
 Sa, 21.12.19 19:30	SWD powervolleys Düren	Friedrichshafen	3:0 / 75:54 (25:20 25:12 25:22)	Bundesliga	
 Mi, 15.01.20 19:00	SWD powervolleys Düren	Frankfurt	3:2 / 119:118 (23:25 20:25 36:34 25:21 15:13)	Bundesliga	
Sa, 18.01.20 18:00	KönigsWusterh.	SWD powervolleys Düren	3:1 / 101:97 (29:27 25:22 22:25 25:23)	Bundesliga	
 Sa, 25.01.20 19:30	SWD powervolleys Düren	Giesen	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
Sa, 01.02.20 18:00	Unterhaching	SWD powervolleys Düren	Olympiahalle Innsbruck	Bundesliga	
Sa, 08.02.20 19:00	Herrsching	SWD powervolleys Düren	Nikolaushalle	Bundesliga	
 Mi, 12.02.20 19:00	SWD powervolleys Düren	Rottenburg	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
So, 16.02.20 13:45	SWD powervolleys Düren	Berlin	SAP Arena	DVV Pokal (Finale)	
Mi, 19.02.20 18:30	Eltmann	SWD powervolleys Düren	brose ARENA Bamberg	Bundesliga	
 Di, 25.02.20 18:30	SWD powervolleys Düren	Berlin	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
Sa, 29.02.20 15:10	Lüneburg	SWD powervolleys Düren	CU Arena	Bundesliga	
 Mi, 11.03.20 19:00	SWD powervolleys Düren	Bühl	ARENA Kreis Düren	Bundesliga	
Sa, 21.03.20 18:10	Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	ZF Arena	Bundesliga	

(*) Der Spielbeginn kann sich durch vorher stattfindende Veranstaltungen verzögern.



TABELLE

Pl.	Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	BERLIN RECYCLING Volleys	14	14	42:9	38
2	HYPO TIROL AlpenVolleys Haching	13	9	34:20	29
3	VfB Friedrichshafen	12	9	31:16	28
4	SVG Lüneburg	13	9	30:22	24
5	United Volleys Frankfurt	13	7	30:24	23
6	WWK Volleys Herrsching	13	6	26:29	18
7	SWD powervolleys DÜREN	13	6	22:26	18
8	TV Rottenburg	13	5	23:29	15
9	Netzhoppers KW-Bestensee	13	4	22:32	14
10	HELIOS GRIZZLYS Giesen	13	3	17:32	11
11	Volleyball Bisons Bühl	13	4	17:34	9
12	HEITEC Volleys Eltmann	13	2	12:33	7

Stand: 20.01.2020

AKTUELLE SPIELE IN DER 1. VOLLEYBALL-BUNDESLIGA (MÄNNER)

Datum/Uhrzeit	Heimmannschaft	Gast
25.01.2020 19:00	WWK Volleys Herrsching	TV Rottenburg
25.01.2020 19:30	VfB Friedrichshafen	SVG Lüneburg
25.01.2020 19:30	SWD powervolleys DÜREN	HELIOS GRIZZLYS Giesen
25.01.2020 20:00	Volleyball Bisons Bühl	United Volleys Frankfurt
01.02.2020 15:10	SVG Lüneburg	WWK Volleys Herrsching
01.02.2020 18:00	Netzhoppers KW-Bestensee	Volleyball Bisons Bühl
01.02.2020 19:30	TV Rottenburg	BERLIN RECYCLING Volleys
01.02.2020 19:30	United Volleys Frankfurt	VfB Friedrichshafen
02.02.2020 18:00	HYPO TIROL AlpenVolleys Haching	SWD powervolleys DÜREN
05.02.2020 19:30	United Volleys Frankfurt	SVG Lüneburg
05.02.2020 19:30	BERLIN RECYCLING Volleys	WWK Volleys Herrsching
05.02.2020 19:30	HEITEC Volleys Eltmann	HYPO TIROL AlpenVolleys Haching
05.02.2020 20:00	Volleyball Bisons Bühl	HELIOS GRIZZLYS Giesen
05.02.2020 20:00	VfB Friedrichshafen	Netzhoppers KW-Bestensee

Colonia [seit 1979] Lichtwerbung

In Düren...
und deutschlandweit

Unsere Leistungen

- Leuchttransparente einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftung für KFZ, Schaufenster usw.
- Digitaldruck
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service



Lichtwerbung, die auffällt - für Erfolg, der anhält.

Colonia Lichtwerbung
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31
52351 Düren

Fon 02421 780045-0
Fax 02421 780045-1

www.colonia-lichtwerbung.de



Peterhoff
Immobilien GmbH



- ▶ Kaufm. & techn. Gebäudemanagement
 - ▶ Vermietung & Verkauf
 - ▶ Wertermittlung & Gutachten
 - ▶ Baubetreuung & -ausführung

Peterhoff Immobilien GmbH Nideggener Str. 213 52349 Düren

T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819

E fragen@peterhoff-immobilien.de www.peterhoff-immobilien.de



Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei Stücker Newger & Partner mbB ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Standort Schwelm · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20
E-Mail: schwelm@snpartner.de

Standort Wuppertal · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20
E-Mail: wuppertal@snpartner.de

Standort Düren · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20
E-Mail: dueren@snpartner.de

www.snd-partner.de

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

DOPPELBLOCK

INTERVIEW MIT TIM BROSHOG UND EGOR BOGACHEV

Was war euer schönster Sieg?

Tim: Bronze bei der WM 2014 gegen Frankreich.

Egor: Das war 2017 das Champions League-Viertelfinale gegen Dynamo Moskau in Moskau. Wir hatten davor schon eher überraschend gegen Istanbul gewonnen und spielten dann eben im Viertelfinale gegen die favorisierten Moskauer. Nach drei Sätzen stand es auch schon 2:1 für Moskau, aber wir haben das Spiel noch gedreht und schlussendlich gewonnen. Da war die Euphorie schon sehr groß, weil es auch einer der unerwarteten Siege war.

Und eure bitterste Niederlage?

Tim: Nicht die aktuelle, sondern die Olympia-Quali davor gegen Polen.

Egor: In meiner Profikarriere waren da noch nicht so viele Spiele dabei, die wir bitter verloren haben. Finale und Meisterschaften habe ich bisher immer gewonnen und wenn es eine Niederlage gab, dann waren das schon großartige Mannschaften, gegen die man auch mal verlieren darf.

Eure Erinnerung an euer erstes Profispiel?

Tim: Das ist schon lange her! Das war 2007, das kriege ich nicht mehr auf die Kette. Ich weiß noch nicht einmal, gegen wen wir da gespielt haben.

Egor: Bei mir ist es noch nicht ganz so lange her, aber ich kann mich auch nicht mehr erinnern. Was ich noch im Kopf habe, ist damals, als ich vom VCO zu den BR Volleys gekommen bin. Da hatte ich meinen ersten Einsatz in der Champions League gegen Lube (Italien). Nach dem ersten Satz war klar, dass wir das Spiel nicht gewinnen werden. Ich bin aufs Feld gekommen und dann spielst du mit deinen 17 Jahren gegen Weltstars, aber ich habe trotzdem ruhig gespielt. Das war garantiert nicht mein erstes Spiel, aber das ist eins der ersten, das mir auch hängengeblieben ist.

Was ist das Kurioseste, das euch jemals beim Volleyball passiert ist?

Tim: Was ich noch gut im Kopf habe, war das Spiel um die Bronzemedaille gegen Frankreich. Es war ein längerer Ballwechsel und der zu holende Punkt war schon recht wichtig. Es ging in einer Challenge um eine Netzberührung durch einen Franzosen. In der ersten Challenge hatte man keine Netzberührung gesehen, aber auf dem großen Screen in der Halle konnte man jedoch eine Berührung sehen. Der Schiedsrichter hat sich trotzdem dagegen entschieden. Vital (Heynen) ist daraufhin völlig eskaliert und hat darauf bestanden, dass sie sich das noch einmal angucken und dann konnte man sehen, dass der Spieler weder mit den Händen, Armen oder dem Trikot im Netz war, aber es ganz leicht mit der Nasenspitze touchiert hat. Das ist mir hängengeblieben und das vergesse ich so schnell nicht.

Egor: Für mich ist das tatsächlich dieses Jahr passiert. Es war das Pokalspiel gegen Rottenburg hier zu Hause, als der erste Schiedsrichter zum Aufschlag angepöfeln hat und gleichzeitig die Rottenburger die Auszeit genommen haben. Ich habe dann trotzdem



den Aufschlag gemacht und dann noch kurz mit dem Libero weitergespielt. In dem Moment habe ich gedacht, dass wir auch den Punkt bekommen. Das war auf jeden Fall ein verrückter Moment.

Welcher Teamkollege hat den besten Humor?

Tim: Das ist schwierig. Jeder bringt mal ein paar lustige Sprüche, aber ich könnte da niemanden festmachen, dass er der Lustigste ist.

Egor: Es ist einfach eine lustige Mannschaft. Der eine erzählt mal ein bisschen weniger, der andere mehr.

Tim: Ja, genau. Es gibt halt ein paar Ruhigere, die nicht viel sagen, aber wenn sie dann mal was sagen, dann ist das auch lustig. Und es gibt einige, die quatschen die ganze Zeit nur lustige Sachen.

Wo macht ihr gerne Urlaub?

Tim: Zu Hause!

Egor: In Italien. Als ich ca. 14 war, sind meine Eltern jeden Sommer nach Italien ans Meer gefahren. Die Kultur ist dort ganz spannend, es gibt gutes Essen und immer gutes Wetter. Grundsätzlich ist bei mir Strandurlaub ganz hoch im Kurs.

Tim: Ich würde mal gerne in die USA und Kanada und dort das Land erkunden, also nicht in die großen Städte, sondern wirklich aufs Land.

Wenn ihr eine beliebige Aktivität olympisch machen könntet, bei welcher hättet ihr gute Aussichten auf eine Medaille?

Egor: Bei mir ist es garantiert das Zocken. Was den E-Sport angeht, bin ich eigentlich schon immer vorne mit dabei. Es ist zwar jetzt ein wenig abgeklungen, aber die Jahre davor zum Ende der Schulzeit hin, da bestand das Leben eigentlich nur aus Volleyball und Zocken. Neben Volleyball ist Zocken eigentlich das Beste, was ich kann.

Tim: Blödsinn quatschen. Aber Egor hat mit seinem E-Sport da wohl größere Chancen, da doch tatsächlich überlegt wird, das olympisch zu machen.

Euer Lieblingssport nach dem Volleyball – aktiv oder im TV?

Tim: Definitiv nicht Fußball! Handball und Basketball finde ich ganz interessant, aber NFL ist mein Favorit.

Egor: Basketball – sowohl gucken als auch selber spielen. Mein gesamter Freundeskreis besteht quasi nur aus Basketballern, das hat sich in der Schulzeit so ergeben. Sport ist allgemein ein großes Thema, ich schaue gerne Fußball, ich schaue aber auch gerne Kampfsport.

Was gehört bei euch auf jeden Fall zum Frühstück?

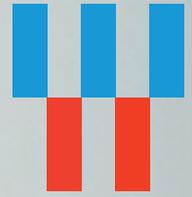
Egor: Kaffee! Aber ansonsten ist es bei mir schon ziemlich abwechslungsreich, es gibt selten zwei Tage hintereinander das Gleiche.

Tim: Kaffee!

Als Kind war euer Berufswunsch?

Egor: Bei mir war es tatsächlich Volleyballer. Mein Vater war selbst Profispieler im Volleyball und da hat es bei mir von so jung schon angefangen, dass ich bereits da davon geträumt habe. Mit neun oder zehn war ich bei den ersten Profispielen und dachte mir





NetAachen

We  

Heimvorteil!

NetAachen - Internet, Telefon,
Mobilfunk und TV
aus der Region für die Region



Uns verbindet mehr

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

INTERVIEW MIT TIM BROSHOG UND EGOR BOGACHEV

schon: „Da will ich auch mal hin!“ Und so hat sich der ganze Weg eben ergeben.

Tim: Ich kann mich da nicht so erinnern. Ich habe mit neun angefangen Volleyball zu spielen und da gab es eben nie etwas anderes.

Egor: Ich glaube, in der ersten Klasse war das, da wollte ich unbedingt FBI-Agent werden und ich weiß noch, wie meine Welt zusammengebrochen ist, als meine Erzieherin meinte, dass ich dafür Amerikaner sein müsste oder zumindest in den Staaten geboren sein muss. Da war ich wirklich fertig und hatte dann nur noch die eine Möglichkeit.

Eure Lieblingsapp?

Egor: WhatsApp.

Tim: Ja, WhatsApp hätte ich auch gesagt. Es ist halt die App, an der man immer irgendwie dran ist. Nicht unbedingt meine Lieblingsapp, aber die, die am häufigsten benutzt wird.

Egor: Das ist eine gute Möglichkeit, um mit Freundin, Familie und Freunden in Kontakt zu bleiben.

Wie viele Sprachen sprecht ihr?

Tim: Deutsch, Ostdeutsch und Englisch. Also drei.

Egor: Ich spreche dreieinhalb Sprachen: Deutsch, Russisch und Englisch und in der Schule habe ich noch Französisch gelernt. Um ein wenig Smalltalk mit den französisch sprechenden Kollegen zu halten, reichen die Kenntnisse ganz gut aus.

Welches Fach habt ihr in der Schule am meisten gemocht und welches am wenigsten?

Tim: Am wenigsten: Kunst. Das habe ich gehasst. Bei Kunst kommt es eben immer auf den Betrachter an und da war ich mit meinem Lehrer selten einer Meinung. Meine Lieblingsfächer waren Mathe und natürlich Sport.

Egor: Gehasst habe ich alles, was mit Kunst oder Musik zu tun hatte. Bis zur Oberstufe war ich eigentlich auch immer ganz gut in Naturwissenschaften, aber dann hat sich der Fokus im Fach etwas verändert. Sprachen haben mir grundsätzlich viel Spaß gemacht und in Politik war ich eigentlich auch immer vorne mit dabei.

Frühaufsteher oder Langschläfer?

Tim: Ich habe einen Säugling. Da erübrigt sich die Frage wohl. Verglichen mit meiner Frau bin ich ein Frühaufsteher, aber ich würde sagen im deutschen Schnitt Langschläfer.

Egor: Eigentlich eher Frühaufsteher, aber lange schlafen kann ich auch ganz gut.

Wie bereitet ihr euch auf ein Spiel vor? Habt ihr Rituale o.ä.?

Egor: Mein einziges Ritual ist es, dass ich immer zur gleichen Zeit zu Hause etwas snacke. Aber ansonsten ist der Ablauf wie an einem gewöhnlichen Tag.

Tim: Ich habe tatsächlich nichts, von dem ich sagen könnte, dass ich das immer vor einem Spiel mache. Es ist auch schwierig, denn wenn du das nicht machen

kannst, weil du bei einem Auswärtsspiel bist, ist es auch nicht gut. Beim Snacken geht es noch, aber ich habe so etwas nicht.

Was darf in eurem Kühlschrank niemals fehlen?

Egor: Bei mir sind es Avocados. Die esse ich wirklich sehr gerne und sind eigentlich immer da und in fast jeder Mahlzeit drin. Und seit ca. einem Jahr esse ich auch ganz gerne Halloumi, deshalb ist der zurzeit auch häufig im Kühlschrank.

Tim: Honig. Das gehört zwar nicht in den Kühlschrank, aber der ist immer da. Den esse ich ganz gerne und man kann ihn auch in vieles mit reinmachen. Käse ist auch häufig da. Schon schön in kleine Würfel vorgeschnitten, damit man ihn direkt snacken kann.

Was ist eine Sache, die ihr ausprobiert habt und niemals wieder machen wollt?

Tim: Rauchen! Und etwas, was ich niemanden empfehlen kann, es selbst mal zu versuchen: mit einem blauen Müllsack eine schwarze Skipiste hinunterfahren. War lustig, aber ich würde das nie wieder machen.

Egor: Einen Fensterplatz auf einem Langstreckenflug haben. Wir sind auf dem Rückweg von der Nationalmannschaft von Mexiko nach Houston und dann nach Frankfurt geflogen und ich hatte auf der langen Strecke den Fensterplatz neben zwei Texanern, die zu zweit ziemlich viel Platz eingenommen haben. Irgendwann musste ich dann jedoch mal zur Toilette, aber die beiden haben gefühlt immer im Wechsel geschlafen, sodass ich nicht raus konnte. Ich wollte nicht so unhöflich sein und die beiden wecken und deshalb habe ich achteinhalb Stunden auf einem Fleck gesessen und die Hölle meines Lebens gehabt.

Was möchtet ihr nach eurer Karriere als Profispieler machen?

Egor: Das ist bei mir ein aktuelles Thema, da ich mich gerade nach einem Studium umschaue, aber da ist die Bandbreite momentan noch recht weit. Sehr wahrscheinlich irgendetwas Richtung Wirtschaft, aber da fehlt mir gerade noch die Spezialisierung. Medien und Mode sind hoch im Kurs. Es kann sein, dass ich in zehn Jahren etwas komplett anderes mache, aber so ist die aktuelle Lage.

Tim: Ich würde gerne im Sport bleiben, gerne auch im Sportgeschäft. In meinen Ausbildungsberuf Automobilkaufmann möchte ich nicht wieder rein. Ansonsten schaue ich momentan noch ein wenig Richtung Finanzbereich, da mir wie gesagt Mathe immer gelegen hat.





Ihre Reha-Klinik in Düren

Ambulante Rehabilitation mit den Fachabteilungen für
Orthopädie · Neurologie
Praxis für Logopädie, Ergotherapie, Physiotherapie



www.duerener-rehazentrum.de

Dürener Rehabilitationszentrum · Renkerstr. 43 · 52355 Düren · Tel.: 02421 599-480 · drz@ct-west.de

marxgruppe >

HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

— Partner der powervolleys —

EIN STARKES
TEAM FÜR DÜREN.



Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:

JOBS@MARXGRUPPE.DE

– DVV-POKAL –

NACH ZEHN JAHREN WIEDER IM FINALE

Zehn Jahre lang mussten die Dürener Volleyballfans auf diesen Moment warten. Mit dem Heimsieg gegen Rottenburg im Halbfinale qualifizierten sich die SWD powervolleys erstmals seit 2010 wieder für das Endspiel im DVV-Pokal. Am 16. Februar 2020 kommt es zum großen Duell gegen die Berlin Recycling Volleys.

Pokal-Geschichte

Saison	Ergebnis
2010/2011	Viertelfinale 0:3 gegen Friedrichshafen
2011/2012	Viertelfinale 0:3 gegen Moers
2012/2013	Halbfinale 0:3 gegen Haching
2013/2014	Viertelfinale 0:3 gegen Friedrichshafen
2014/2015	Halbfinale 2:3 gegen Lüneburg
2015/2016	Achtelfinale 1:3 gegen Lüneburg
2016/2017	Viertelfinale 2:3 gegen Herrsching
2017/2018	Achtelfinale 2:3 gegen Berlin
2018/2019	Halbfinale 1:3 gegen Friedrichshafen

Die ersten Pokalendspiele erlebte Düren jeweils gegen Friedrichshafen, 2001 am Bodensee und 2002 in Riesa. Am 9. März 2008 folgte für evivo Düren eine Tiebreak-Niederlage gegen die Häfler im Gerry-Weber-Stadion in Halle. Dort war unsere Mannschaft am 7. März 2010 gegen Generali Haching so nah wie nie zuvor am ersten Titel der Vereinsgeschichte dran, da sie schon mit 2:0 führte, bevor der Titelverteidiger aus Bayern uns eine bittere 2:3-Niederlage bescherte. Dreimal erreichten Dürener Teams seitdem das Halbfinale, ohne nochmal den Sprung ins Endspiel zu schaffen (siehe Tabelle).

Es gibt Chancen gegen Berlin

Mittlerweile werden die Endspiele in der SAP-Arena in Mannheim ausgetragen und nun laufen die Dürener erstmals dort auf. Die Motivation ist groß in der

Mannschaft. Der dreifache Vizemeister und viermal unterlegene Pokalfinalist ist heiß darauf, endlich mal ganz oben zu stehen. Die national noch ungeschlagenen BR Volleys, die neun Tage nach dem Finale zum Bundesligaspiel nach Düren kommen, zu bezwingen, wird eine schwierige Aufgabe. Wenn man auf die lange Geschichte der Duelle zwischen den beiden Kontrahenten blickt, gibt es allerdings auch Hoffnung. Schließlich hat kein Verein so häufig gegen die Hauptstadtler gewonnen wie Düren, das in der ewigen Bundesliga-Tabelle trotz des fehlenden Titels auf dem vierten Platz steht.

Die petrol-weiße Wand

Damals im Gerry-Weber-Stadion bildeten rund 1500 Dürener Fans eine rot-weiße Wand und unterstützten das Team lautstark. Ein ähnliches Bild soll sich am 16. Februar mit den neuen Farben petrol-weiß ergeben. Seit dem erfolgreichen Halbfinale arbeiten die Verantwortlichen bei den SWD powervolleys mit großem Aufwand und Engagement daran, möglichst viele Fans zum Finale in die SAP-Arena zu bringen. Attraktive Fanpakete mit Eintrittskarten, Pokal-Shirt und Schal wurden erstellt und hundertfach verkauft. Für die Fahrt nach Mannheim steht wie vor zehn Jahren ein Sonderzug der Rurtalbahn zur Verfügung – vielen Dank für die Unterstützung.

Die größte Bühne des deutschen Volleyballs

Die Endspiele der Männer und Frauen finden traditionell am gleichen Tag und Ort statt. Am 16. Februar um 13.45 Uhr wird unser Finale angepfiffen. Das Endspiel der Frauen bestreiten anschließend Allianz MTV Stuttgart und der Dresdner SC. Neben den mehr als 10.000 Fans in der SAP-Arena können noch viel mehr Zuschauer die Spiele live bei Sport1 verfolgen. Damit ist das DVV-Pokalfinale die größte Bühne im deutschen Vereinsvolleyball. Diesmal spielen die SWD powervolleys dabei eine Hauptrolle.

DER WEG INS FINALE



Achtelfinale (2.11.2019)
3:0 in Lüneburg (25:20, 25:20, 25:21)



Viertelfinale (20.11.2019)
3:1 gegen Frankfurt (22:25, 25:20, 25:22, 25:22)



Halbfinale (8.12.2019)
3:0 gegen Rottenburg (25:16, 25:17, 25:22)



**DVV POKAL
FINALE**



GRABMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
& STEUERBERATUNG

Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

www.rg-grassmann.de

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29
E-Mail: kanzlei@rg-grassmann.de



*Wir bringen Farbe
nicht nur auf Papier!*

REPROTEC.de

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38-40
52351 Düren

Tel.: 0 24 21- 28 90-0
dueren@reprotec.de



Digitaldruck
Kopierservice



Textil-
druck



CD/DVD
Publishing



Mailings/
Kuvertierservice



Medien-
gestaltung



PVC-Banner/
Bandenwerbung



Geschäfts-
ausstattung



Folien-
beschriftung



KFZ
Beschriftung



**MEINE EMOTION
EUER
ANTRIEB**

Sergey Grankin | BR Volleys | Final-MVP der Saison 2018/19

www.volleyball-bundesliga.de
#HomeOfRespect

– ZU GAST –

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

HELIOS GRIZZLYS GIESEN



Das aktuelle Team:

Ein internationales Team

Die Giesener laufen mit einem international bunt gemischten Team auf. Neben deutschen Akteuren wie Röling (Zuspiel) und Schippmann (Außen) gehören dazu das US-Duo Wexter/ Wieczorek im Angriff und Spieler aus Kanada, DR Kongo, Serbien, der Slowakei und Griechenland. Im November kam noch der österreichische Zuspieler Alexander Tusch hinzu.

Cheftrainer ist der zuvor in Moers, Bottrop und Coburg aktive Itamar Stein.

Formcheck: Drei Siege bisher

Drei Siege haben die Grizzlys bisher geschafft. Die ersten beiden Erfolge gelangen nicht gegen Konkurrenten aus dem Tabellenkeller, sondern gegen Düren (s.u.) und gegen Frankfurt. Im Dezember verloren sie zu Hause gegen die Alpenvolleys und beim TV Rottenburg jeweils

1:3. Ins neue Jahr starteten sie mit einem klaren 3:0-Sieg in Herrsching, auf die ein 0:3 gegen Berlin folgte.

Geschichte: Zweimal auf Aufstieg verzichtet

2008 schaffte Giesen erstmals den Sprung in die erste Liga, musste sie aber als Tabellenletzter direkt wieder verlassen. Danach verzichteten sie zweimal auf den sportlich erreichten Aufstieg. In der vergangenen Saison 2018/19 waren die Grizzlys dann wieder erstklassig und wurden Zehnter.

Rückblick: So lief es in der Hinrunde

Das Hinspiel gegen Giesen war das erste Auswärtsspiel dieser Saison und es gab gleich eine schmerzhaft Niederlage in der Hildesheimer Arena. Gegen einen defensiv kampfstarken Gastgeber brachten die SWD powervolleys ihre Angriffe nicht durch und mussten sich beim TV-Spiel mit 1:3 geschlagen geben.

Schon gewusst?

Bis 2007 waren Giesen und Hildesheim Konkurrenten. Dann wurden die beiden Teams vereinigt. Mittlerweile ist die Arena in Hildesheim der Heimspielort für die Mannschaft aus dem knapp zehn Kilometer entfernten Vorort.

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
8	Anestis Dalakouras	1,98 m	18.06.1993	Griechenland	Außenangriff
16	Milan Hrinak	1,94 m	15.10.1985	Slowakei	Außenangriff
18	Milorad Kapur	1,81 m	05.03.1991	Serbien	Libero
7	Magloire Mayaula Nzeza	2,02 m	06.06.1993	DR Kongo	Mittelblock
15	Johnathan Moate	2,03 m	03.10.1996	Kanada	Mittelblock
10	Jan Röling	1,89 m	15.09.1999	Deutschland	Zuspiel
14	Timon Schippmann	1,94 m	06.09.1995	Deutschland	Außenangriff
13	Robert Schramm	2,06 m	16.12.1989	Deutschland	Mittelblock
12	Alexander Tusch	1,88 m	19.11.1992	Österreich	Zuspiel
5	Hauke Wagner	1,98 m	30.05.1987	Deutschland	Diagonal
1	Michael Wexter	1,98 m	04.07.1997	USA	Diagonal
11	David Wieczorek	2,02 m	03.01.1996	USA	Außenangriff
	Itamar Stein		12.02.1983	Israel	Trainer
	Martin Richter		30.03.1977	Deutschland	Co-Trainer
	Sascha Kucera		25.08.1978	Deutschland	Co-Trainer (Scout)
	Vanessa Persson		22.01.1983	Deutschland	Co-Trainer (Scout)
	Stefan Urbanek		29.03.1989	Deutschland	Co-Trainer (Scout)
	Heinz Wübbena		22.04.1965	Deutschland	Co-Trainer (Scout)
	Stefan Rössig		13.09.1960	Deutschland	Arzt
	Michelle Siegel		02.10.1993	Deutschland	Physiotherapeut
	Grit Starke		25.06.1972	Deutschland	Physiotherapeut
	Stefan Urbanek		29.03.1989	Deutschland	Statistiker



PETERHOFF
Gebäudedienste

Teamwork ist auch unsere Stärke.

Gebäudereinigung · Sicherheitsdienste
Gebäudemanagement · Verpflegung

[f gepe.peterhoff](https://www.facebook.com/gepe.peterhoff) www.gepe-peterhoff.de

seit
1928

Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

LEISTUNGEN UNSERES
FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölnstraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · www.schuhfachgeschäft-heidbuechel.de

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.



– ZU GAST –

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

TV ROTTENBURG



Das aktuelle Team: Internationaler besetzt

Die traditionell für viele deutsche Spieler im Kader bekannten Rottenburger treten mittlerweile internationaler auf. Zu erkennen ist das u.a. an einem japanischen Libero und dem aus den USA kommenden Diagonalangreifer Karl Apfelbach. Außenangreifer Ramon Renaldo Martinez Gion ist hingegen nach ein paar Wochen in Rottenburg wieder

weg. Auf der Trainerbank hat Christophe Achten im Sommer den langjährigen Coach Müller-Angstenberger abgelöst.

Formcheck: Im November und Dezember stark

Mit dem Sieg im Pokal-Achtelfinale in Innsbruck setzten die Rottenburger ein Ausrufezeichen, mit dem ein erfolgreicher November begann. Es gab Siege gegen Eltmann, Bülh und Frankfurt. Im

Dezember ging es mit Erfolgen gegen die Netzhoppers und Giesen weiter. Die ersten Spiele 2020 ging jedoch jeweils mit 1:3 gegen die Alpenvolleys und Lüneburg verloren.

Geschichte: Ein etablierter Erstligist

Seit der Saison 2008/09 ist der TVR ein fester Bestandteil der Bundesliga. 2010 erreichten die Schwaben als Tabellenfünfter ihr bislang bestes Ergebnis. In den letzten Jahren hingen sie aber regelmäßig am unteren Ende der Tabelle fest.

Rückblick: So lief es in der Hinrunde

Düren und Rottenburg standen sich in dieser Saison schon zweimal gegenüber. Am 9. November gewannen die SWD powervolleys das Bundesliga-Auswärtsspiel nach drei knappen Sätzen mit 3:0. Am 8. Dezember erreichte unser Team mit dem gleichen Ergebnis im Pokal-Halbfinale das Endspiel.

Schon gewusst?

Rottenburg hat einen der aktivsten Fanclubs der Liga. Einige von ihnen sind als die „Allesfahrer“ bekannt und treffen sich auch vor und nach den Spielen regelmäßig mit den Dürener Moskitos.

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
16	Karl Apfelbach	2,03 m	04.10.1995	USA	Diagonal
3	Leon Dervisaj	1,94 m	07.09.1996	Deutschland	Zuspiel
9	Tim Grozer	1,95 m	14.10.1998	Deutschland	Außenangriff
17	Jannis Hopt	2,06 m	03.08.1996	Deutschland	Zuspiel
1	Jared Jarvis	1,93 m	22.12.1995	Kanada	Außenangriff
8	Lorenz Karlitsek	1,95 m	17.02.1999	Deutschland	Außenangriff
10	Taichi Kawaguchi	1,74 m	27.04.1995	Japan	Libero
7	Johannes Mönnich	1,95 m	10.11.1997	Deutschland	Diagonal
6	Friederich Nagel	2,00 m	29.09.1993	Deutschland	Mittelblock
2	Mitchell Steven Penning	2,04 m	26.05.1995	USA	Mittelblock
14	Johannes Schief	2,01 m	03.10.1997	Deutschland	Außenangriff
11	James Weir	2,04 m	20.07.1995	Australien	Mittelblock
	Christophe Achten		04.09.1978	Belgien	Trainer
	Oliver Heiming		01.05.1969	Deutschland	Co-Trainer
	Karsten Haug		19.01.1971	Deutschland	Co-Trainer (Scout)
	Ralph Uwe Fischer		30.11.1967	Deutschland	Arzt
	Vanessa Fröhlich		09.07.1973	Deutschland	Arzt
	Maik Schwitalle		11.12.1965	Deutschland	Arzt
	Angela Müller		18.10.1991	Deutschland	Physiotherapeut
	Simon Presch		03.03.1992	Deutschland	Physiotherapeut
	Sabine Schepperle		29.01.1972	Deutschland	Physiotherapeut
	Markus Weiß		24.07.1983	Deutschland	Statistiker

FÜR ALLE, DIE KEINE
ÖLQUELLE IM
GARTEN FINDEN.

LOHNT SICH ZU 100%

DIE NEUE ALLIANZ
LEBENSVERSICHERUNG.

Sicher wie erwartet.
Attraktiver als Du denkst.

allianz.de/lohntsich



Allianz 

– SWD POWERVOLLEYS –
JUGEND



KIDS & FAMILY DAY IN DER ARENA



SWD powervolleys Düren und das St.-Marien-Hospital laden zum Spiel ein – Smartphone oder Sport?

Diesen Wettkampf droht der Sport oft zu verlieren. Doch gerade Kinder brauchen Bewegung für ihre körperliche Entwicklung. Sie fördert das Koordinationsvermögen und das Körperbewusstsein, der Gleichgewichtssinn wird gefordert und weiterentwickelt. Dass Sport nicht nur gesund ist, sondern auch Spaß macht, soll der Kids & Family-Day am Samstag, 25. Januar, ab 19.30 Uhr in der Arena Kreis Düren zeigen. Die SWD powervolleys Düren und das Kinderzentrum am St.-Marien-Hospital Birkesdorf haben Schulklassen, Sportvereine und Familien zum Bundesliga-Heimspiel der powervolleys gegen die Helios Grizzlys Giesen eingeladen. Für alle Familien gibt es die Allianz-Familienkarte an diesem Spieltag am 25. Januar zum Aktionspreis von 10 Euro. Schulklassen und Sportvereine haben kostenlose Tickets erhalten.

„Kinder brauchen Vorbilder“, sagt Ulrike Hoberg, Geschäftsführerin des St.-Marien-Hospitals. Die Zusammenarbeit

von Kinderklinik und powervolleys soll Kindern und Jugendlichen einen Anreiz geben, sich mit dem Thema Sport zu befassen – und am liebsten gleich sportlich aktiv zu werden. „Mit der Einführung der Smartphones vor zehn Jahren hat sich das Freizeitverhalten der Kinder und Jugendlichen massiv verändert“, berichtet Dr. med. Ulrich Pohlmann, Chefarzt der Kinderklinik am St.-Marien-Hospital. Freizeit wird in vielen Fällen lieber online verbracht anstatt an der frischen Luft oder im Sportverein. Das kann auf Dauer auch Auswirkungen auf Wohlbefinden und Gesundheit der Heranwachsenden haben. Ein Kartenkontingent ist daher für Patienten des Kinderzentrums reserviert.

„Ich freue mich, dass das St.-Marien-Hospital der CTW und die SWD powervolleys Düren in dieser Form zusammenarbeiten“, bedankt sich Gesellschafter Erich Peterhoff im Namen des Volleyball-Bundesligisten. Peterhoff: „Sport bedeutet Leistung, aber auch Geselligkeit und Spaß, Zusammenhalt in einer Mannschaft und in einem Verein.“

— Text und Foto: Stephan Johnen

Zeit für Bauhaus

Die Junghans max bill beweist, dass weniger wirklich mehr sein kann. Puristisch durch und durch, lenkt sie den Blick auf das Wesentliche: die Zeit. Die Original Bauhausuhr von Max Bill: JUNGHANS max bill Chronoscope mit mechanischem Werk und Stoppfunktion.



max bill Chronoscope

Stil leben.

www.junghans.de



JUNGHANS

GERMANY. SINCE 1861



Uhren

Schmuck



KAWECKI

Hauptstraße 21 · 52372 Kreuzau

Tel.: (0 24 22) 53 94 · Fax: (0 24 22) 59 34

— RUND UM DEN VOLLEYBALL —

NEWS

OLYMPIA-QUALIFIKATION

Leider hat es für beide deutsche Nationalmannschaften nicht mit dem Ticket zu den Olympischen Spielen 2020 in Tokio gereicht. Sowohl die Frauen als auch die Männer haben ein großartiges Turnier gespielt, mussten sich im Finale jedoch der Türkei bzw. Frankreich jeweils 0:3 geschlagen geben. Damit wurde auch die allerletzte Chance auf eine Olympiateilnahme trotz großartiger Leistungen bei diesen Turnieren verpasst.

Die Frauen holten zuletzt 2004 bei den Olympischen Spielen in Athen den neunten Platz, die Männer belohnten sich 2012 in London mit dem fünften Rang.

Das Finalspiel in Berlin war zugleich auch das letzte Spiel von Georg Grozer im Nationaltrikot. Bereits im Vorfeld hatte er angekündigt, dass er nach Tokio seine Karriere in der Nationalmannschaft beenden würde, nun trat dieses Ende früher ein als erwartet.

Speziell für Düren gibt es allerdings auch gute Nachrichten, denn unser Libero Blair Bann hat sich mit der kanadischen Nationalmannschaft einen Startplatz gesichert.

Die weiteren Teilnehmer bei den Männern sind Japan, Brasilien, die USA, Italien, Polen, Russland, Argentinien, Tunesien, Iran, Frankreich und Venezuela. Bei den Frauen spielen Japan, Serbien, China, die USA, Brasilien, Russland, Italien, Kenia, Südkorea, Türkei, die Dominikanische Republik und Argentinien um die begehrten Medaillen.

TECHNIKER BEACH TOUR 2020

Kürzlich verkündete der DVV die diesjährigen Austragungsorte der Techniker Beach Tour, der größten nationalen Beachvolleyballserie Europas. Von Mai bis September findet dieses Turnier an jeweils vier Stadt- und Strandplätzen statt.

Der erste Aufschlag wird am 08. Mai auf dem Münsteraner Schlossplatz sein. Über Nürnberg, Konstanz, Jena, Zinnowitz, St. Peter-Ording, Fehmarn und Kühlungsborn geht es dann am ersten September-Wochenende zum Saisonfinale mit den Deutschen Meisterschaften an den Timmendorfer Strand. Die schlechte Nachricht für uns Rheinländer: Düsseldorf ist diese Saison nicht mehr als Austragungsort vertreten.



WO TEAMGEGEIST ZÄHLT

Sorgfältiger Werkstatt Service ✓

Kompetenter E-Bike Service ✓

Engagierte Beratung ✓



Claudia & Paul Whittington
Geschäftsführung



GOTHE GmbH & Co. KG
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Der große Fahrrad-Markt

Mo - Fr 9.30 - 19.00 Uhr, Sa 9.30 - 16.00 Uhr
www.fahrrad-gothe.de



VERMOP®
PROFESSIONAL CLEANING SYSTEMS

Die VERMOP Salmon GmbH agiert als Innovationsführer im Bereich Reinigungstechnik und überzeugt europaweit mit professionellen Lösungen und modularen Reinigungssystemen, die innovativ, praxisbewährt und langlebig sind. Ein Beispiel ist der neue Equipe: er besticht nicht nur durch besonders hochwertiges Design – sein schlaues Konfigurationskonzept gestattet auch noch mehr als eine Million individueller Einstellungen. Mit seiner kompletten Bandbreite von klein bis groß wird er jeder anwendungstechnischen und räumlichen Herausforderung professionell gerecht – der beste Equipe aller Zeiten.

Weitere Informationen finden Sie unter www.vermop.de oder Service-Telefon +49 9342 878 - 0



Das Beste kommt von VERMOP

Planen... Bauen... Wohlfühlen.

Unser Leistungsspektrum:

- Planung Entwurf Bauantrag
- Schlüsselfertigbau
- Bauträgermaßnahmen
- Projektentwicklung
- Energetische Sanierung
- Haus- und Wohnungsbau
- Umbau & Modernisierung



www.planbau-dn.de
info@planbau-dn.de

Tel.: 0 24 21 - 495 27 55
Fax: 0 24 21 - 495 27 57

Victor-Gollancz-Straße 11
52349 Düren



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu **85% weniger**
Stromkosten

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe!



www.solarTiger.de ®

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521 487



— EHRENAMT —

DAS TEAM HINTER DEM TEAM

DIE HALLENKOORDINATOREN

Für den reibungslosen und regelkonformen Ablauf der Heimspiele sorgen in der Volleyball-Bundesliga die Hallen- bzw. Heimspielkoordinatoren, die maßgeblich für die Planung, Vorbereitung und Durchführung des Spieltages zuständig sind.

Unsere Heimspielkoordinatoren sind Achim, Hans-Werner und Reimund. Meistens sind zwei von ihnen am Spieltag in der Halle. Achim wurde von der Tribüne wegrecruitiert. Seine Frau ist schon seit längerer Zeit dafür zuständig, dass unseren Spielern zu jedem Spieltag immer saubere und frische Trikots zur Verfügung stehen. Aus Solidarität war er deshalb ebenfalls bei fast jedem Heimspiel in der Halle anwesend. Und so ergab es sich irgendwann, dass man ihn von der Tribüne an den Feldrand holte und er sich in die Aufgaben des Heimspielkoordinators eingearbeitet hat.

Hans-Werner dagegen ist eigentlich Schiedsrichter und wollte zusätzlich die powervolleys als Hallenkoordinator unterstützen. Da die Koordinatoren sehr eng mit dem Schiedsgericht zusammenarbeiten, fiel ihm die Eingewöhnung in diesen Seitenwechsel sehr leicht. Reimund ist aktuell eher seltener in der Halle, da sein Job ihn momentan stärker in Anspruch nimmt.

Jedes Heimspiel ist bis ins kleinste Detail geplant, es kann und darf nichts dem Zufall überlassen werden, da die Volleyball-Bundesliga für den Ablauf ein komplexes Regelwerk zugrunde legt, an das sich jede Mannschaft der 1. Bundesliga zu halten hat.

Die Checkliste der spieltechnischen Bedingungen gibt den Takt für den Tagesablauf der Hallenkoordinatoren vor. Bereits zwei Stunden vor Spielbeginn gibt es das erste Gespräch mit dem Supervisor der VBL und die umfangreiche Checkliste wird gemeinsam Punkt für Punkt durchgegangen.

Da geht es beispielsweise um den korrekten Aufbau des Netzes und die Verlegung des Spielbodens, die LED-Banden, die Beleuchtung und Beschallung der Halle, dass jegliche Technik einwandfrei funktioniert, alle benötigten Helfer (Ball- und Wischerkinder, Schreiber etc.) anwesend und instruiert sind, sämtliches Material vorliegt, die VBL-Jingles zum richtigen Zeitpunkt abgespielt werden und die Lizenzen der Spieler und Offiziellen vorliegen. Auch während und nach dem Match müssen sich die Koordinatoren zu jeder Zeit bereithalten, für den Fall, dass kurzfristig ein Problem auftritt. Nach dem Spiel sind sie noch für die korrekte Durchführung der MVP-Auszeichnung und die Prüfung und Abgabe des Spielberichts bogens zuständig.

Einige dieser Aufgaben werden von den verschiedenen Abteilungen des Teams hinter dem Team übernommen, aber die Verantwortung bleibt bei den Koordinatoren. Sie müssen den absoluten Überblick darüber haben, wer für was verantwortlich ist, wo sich was finden lässt und wie spontan kleine und große Probleme am besten behoben werden können.

— Stefanie Schneider



Dino und Walter Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten.
Der Abschied auch.

Wir zeigen Ihnen, was geht
und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:

 (0 24 21) / 1 42 81

Weierstraße 18 • 52349 Düren

www.Karl-Breuer.de

16. FEBRUAR
— 2020



**DAS
VOLLEYBALL
HIGHLIGHT!**

In der **SAP ARENA** Mannheim



INFOS UND EINTRITTSKARTEN
UNTER WWW.DVV-POKAL.DE
Ticket hotline 01806 - 999 0000



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN



SWD
powervolleys
DÜREN

VIEL ERFOLG!



AUTOMEILE DÜREN

Auto Conen GmbH

Rudolf-Diesel-Str. 15 · 52351 Düren
Tel.: 02421/9537-0 · Fax: 02421/505 605
E-Mail: verkauf@conen-dueren.de

Autohaus Pölderl GmbH

Rudolf-Diesel-Str. 5 · 52351 Düren
Tel.: 02421/51666-0 · Fax: 02421/51666-37
E-Mail: info@peugeotpartner-poelderl.de

www.autoconen.de



Jeep



– PATENSCHAFTEN –

POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
Björn Andrae	LVM Versicherungen Uwe Macherey, Friedrichstraße 14, 52351 Düren Petra und Ulrich Schurr, Dr.-Halbsguth-Str. 3, 52428 Jülich
Michael Andrei	Ilse Sann, Zepellinstraße 42, 52351 Düren w2-projektconsult, Britta und Sebastian Weißenborn, Philippstraße 7, 52349 Düren
Tobias Brand	PAINT & PRINT Textildruck + Stickerei Zülpich
Tim Broshog	Rüssel Reisen, Mestrenger Weg 5, 52393 Hürtgenwald
Sebastian Gevert	Achim u. Iris Boving, Taubenforst 26A, 52382 Niederzier Rudolf Weitz – Sachverständiger für Immobilienbewertung, Elberfelder Str. 8-12, 52349 Düren
Tomáš Kocian	Reprotechnik Rur GmbH, Hohenzollernstraße 38-40, 52351 Düren
Lukas Maase	Prof. Dr. Gerlind Marx, Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Augustastr. 38, 52070 Aachen
Niklas Seppänen	Linseis Messgeräte GmbH, Vielitzerstraße 43, 95100 Selb

Bei Interesse an einer Patenschaft wenden Sie sich bitte an Josef Kaulen, telefonisch 02421-503224 oder per E-Mail (josef.kaulen@swd-powervolleys.de).

– UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN –

OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

1. Hück es et su wigg, die Arena es voll,
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.
Hück weed jespellt, jekämpf un taktiert
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.

2. Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetzt met.

Refrain:

Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,
mir stonn zosamme, han Emotione pur.
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz schlät he.
Schalalala - Ole, Ole – Powervolleys Düren –
ons Hätz dat schlät he.

3. Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

Refrain:

4. Mer fahre och quer durch et Land,
reichen Spieler un Jegner de Hand.
Mer sin fair un niemols jemein,
powervolleys – unsre Verein!

Refrain:

Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz
Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach
Chor: Moskitos
Idee/Koordination: Jürgen Schulz
Unterstützt von gepe /SWD

Architekturbüro

H. Koep

- Architektur Wohnhäuser
- Bauleitung Geschäfte
- Baubetreuung Industrie
- Innendesign Gewerbe
- Sicherheits- und Gesundheits-Schutzkoordinator

Tivolistr 4 • 52349 Düren

Tel: 0 24 21/ 94 88 00 • Fax: 94 17 04

TK Meisterbetrieb
HAUSTECHNIK
SANITÄR – HEIZUNG – LÜFTUNG



SANITÄR



HEIZUNG



LÜFTUNG



TK Haustechnik

Torsten Kothe

Rurstraße 90a · 52349 Düren

Telefon +49 (0) 2421 306377-0

Fax +49 (0) 2421 306377-2

Mobil +49 (0) 157 38836065

kontakt@tkhaustechnik.de

www.tkhaustechnik.de

MIKASA
IN GERMANY AND AUSTRIA BY **HAMMER**

V200W - **MIKASA**'s
neuer Volleyball

Ab sofort im Fachhandel erhältlich!



OFFIZIELLER BALLPARTNER:



📍 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e.V.

Wir stehen 📍 dahinter.

Der Kick für Körper und Geist

Gerade in der heutigen Zeit gewinnt der Sport als Ausgleich zum Alltagsstress nicht nur für Erwachsene immer mehr an Bedeutung. Der Verein „1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e.V.“ eröffnet allen Altersgruppen ein breites sportliches Feld. Karate beginnt und endet mit Respekt.

Die Sparkasse Düren unterstützte den Karate Verein bei der Anschaffung einer Wettkampfmatte. Wir stehen hinter dem Karate Dojo – so wie hinter zahlreichen weiteren Projekten und Vereinen in der Region.

Mehr Infos hierzu unter: wirstehendahinter.de

#wirstehendahinter



 Sparkasse
Düren